

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director:— LA SOC. REGENERACION—OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado—Editor - Administrador:—Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, DOMINGO 10 DE MARZO DE 1912

NÚM. 257

SANTORAL

Día 10, Domingo.—Santos Víctor, Cipriano, Cirión, Cándido, Melitón y compañeros mártires. En el año 319, siendo Licinio Emperador de Oriente y Presidente Agrícola en Sebaste, ciudad de Armenia, resplandecieron Melitón y varios compañeros, los cuales, por negarse á sacrificar á los ídolos, fueron encareados, atormentados y, últimamente expuestos al aire libre, enteramente desnudos,

sobre un estanque helado para que sucumbieran al rigor del frío. Puestos todos así, oraban al Señor para que no permitiese que ninguno faltase á su juramento, y todos recibieron la corona del martirio el día 19 de marzo de dicho año.

¿Quién es el que vence al mundo sino quien cree que Jesús es el Hijo de Dios?

EFEMÉRIDES nacionales

10 de marzo de 1806.—Se revoca el acuerdo de 17 de septiembre de 1805, disponiendo la traslación al Guanacaste del pueblo de Nicoya, solicitada en 7 de septiembre de 1804 por el subdelegado de la Real Hacienda don Justo Abaunza.

11 de marzo de 1684.—Juan Romero Tamariz visita el pueblo de San Juan de Nicoya, que tenía Alcalde y 28 (?) habitantes.

La fiesta de San Juan de Dios en el Hospital de esta ciudad

El viernes pasado se verificó en el Hospital de esta ciudad la fiesta de su patrono San Juan de Dios.

El carácter propio de esta fiesta es esencialmente religioso como quiera que los héroes de la caridad en la tierra han libado la inspiración de tan sublime virtud del mismo Jesús hecho hombre por amor á la humanidad. Las ceremonias de carácter religioso son las más obvias para demostrar á la Divinidad nuestro agradecimiento sincero por los beneficios sin cuento que á diario recibimos de su mano bondadosa.

Las buenas Hermanas de la Caridad, esos ángeles de la tierra, para emplear la significativa expresión de un reputado escritor, que regentan con tino admirable y más aun con cristiana abnegación nuestro asilo de beneficencia se esfuerzan en este día con especialidad por dejar en el ánimo y el espíritu de los enfermos impresión grata y placentera. Y las personas caritativas de esta ciudad á su vez se dan cita allí también para visitar el establecimiento y compartir aunque breves ratos con los pobres enfermos inspirándoles con su conversación un consuelo, un lenitivo moral á sus sufrimientos y dolores.

Aprovechamos la oportunidad para saludar en este día á las dignas hijas de San Vicente de Paul consagradas con alma, vida y corazón y tan solo por la recompensa celestial que Dios tiene prometida á los que en la tierra se dedican al ejercicio santo de la caridad.

K.

8 de marzo.

De Curridabat

7 de marzo.

Los temblores del 20 y del 21 de febrero próximo pasado, como es sabido en todo el país, causaron aquí inmensos daños en los edificios públicos y en las casas particulares: las bien construidas paredes del nuevo templo sufrieron notablemente, lo mismo que la casa cural, la escolar y la del correo y telégrafo.

El estanque para la cañería del vecindario se rompió en varias partes, motivo por el cual estamos aún sin el correspondiente servicio de agua; el que proveerá la cañería de San José, sufrió también considerablemente. Según dictamen de los señores Tristán y Biolley, el 50 por ciento de las casas deben ser demolidas inmediatamente, opinión que sin necesidad de intervención de la autoridad, se está cumpliendo por muchos vecinos.

Cabe aquí hacer pública manifestación de gratitud al señor Jefe de la Nación, quien en la tarde del 21 llegó á la localidad, é impuesto del desastre de que fuimos víctimas, inmediatamente ordenó distribuir tiendas ó carpas entre la familias más desamparadas: la Honorable Corporación Municipal que, no obstante las dificultades económicas por que atraviesa, acordó destinar la suma de mil colones para comprar materiales que se repartirán á las personas más necesitadas, y últimamente al Supremo Gobierno, cuya conducta generosa y noble compromete una vez más la gratitud de este pueblo, ya que pronto enviará ciento cuarenta quintales de zinc para socorro á las familias que en la hora desgraciada quedaron sin albergue y no poseen recursos para construirlo.

El señor Gobernador de la provincia ha venido á Curridabat varias veces después del terremoto, y personalmente, de acuerdo con una junta de vecinos, hizo el reparto de los primeros cincuenta quintales de zinc.

Corresponsal

La fama de la cerveza Traube traspasa los montes

La afluencia de turistas americanos no es como decía uno de nuestros colegas tan sólo por conocer la Barbería Salón de Basilio Paniagua, sino además por saborear unos cuantos vasos de la magnífica cerveza que fabrica Mr. Traube y cuya fama ha circulado por todas las costas del Mar Caribe inclusive la Gran República.

Doy lecciones de guitarra y mandolina á domicilio, 25 varas al norte de la Pulpería de Limón.—ALFREDO MARCHENA.

Exámenes de concurso para la provisión de becas en el Liceo de Costa Rica

El jueves pasado fué el examen de los jóvenes que aspiran á ocupar las becas vacantes para maestros que corresponden á la provincia de San José; el viernes el de los que solicitan las vacantes por la provincia de Alajuela y ayer sábado el de las otras provincias: Heredia, Puntarenas, Limón y Guanacaste.

Las becas de Alajuela que no son más que tres fueron solicitadas por seis jóvenes de diferentes cantones de la provincia: Juan Bautista Bolaños de Grecia, Rigoberto Alvarez del Naranjo, Moisés Zamora, Marco Tulio Jiménez y Celso Carmona de San Ramón y uno de Atenas de apellido Ugalde.

No se sabe quienes hayan sido los agraciados.

La familia Roosevelt pasó el día de ayer en Puntarenas

En efecto á las 7 a. m. partieron por el tren del Pacífico la honorable dama y su simpática hija á visitar nuestro puerto del Pacífico. Se decía que volverían el mismo día, pero no ha sido así, y eso era natural, no hubieran tenido tiempo de conocer nuestro puerto regional en tan pocas horas. Hoy sí es posible que retornen.

PARROQUIA DE LA DOLOROSA.—Actualmente se rifan á beneficio de este templo unos preciosos aretes de finísimos brillantes, valorados por el acreditado joyero don Francisco Müller, en ₡ 850.

Se entregarán el día 30 de junio de 1912 á la persona favorecida.

Los números se venden á 10 céntimos cada uno. Apresuraos á adquirir unos cuantos.

Al respecto?

Señal Editor de «LA EPOCA»
Muy señor mío y de mi respeto:

Insistiendo en lo que decíamos, hace poco, á propósito de la juventud del país, le repito en público, sin embages ni disimulación alguna, que no hay tales *epicúreos*, propiamente dichos, entre la deshojada y marchita *Juventud* que, en buen catalán y mal castellano, dijo *epicúrista* un diario de la tarde y otro de la mañana, reponiendo algo de fondo acerca del asunto, me parece que lo echó á perder todo, y de todo punto, en gramática y filosofía.

Porque, en efecto, la susodicha juventud, ni en doctrinas ni en conducta, sigue al virtuoso sabio Epicuro, ni á los de su escuela que posteriormente afearon sus enseñanzas. Ni siquiera puede llamarse, bien mirado, ninguno de esos pobres jóvenes, *Epicuri de grege porcum*, como de burlas consentía el poeta Horacio que le llamara otro su amigo á quien dirigió cierta esquela, ó tarjeta bastante célebre entre estudiantes de latinidad.

No, señor mío, no conocí hoy la juventud cosas poéticas y filosofías, que levanten su pensamiento y su corazón á las regiones placenteras de la virtud y al ideal científico del propio Epicuro, que, al saludar en sus cartas auténticas, decía: *portarse bien*, en vez de: *alegrarse*, de uso corriente y como empiezan las misivas apócrifas, indecentes y pornográficas, que le atribuían sus rivales de escuela y sus enemigos doctrinarios.

Según tengo entendido, y valga lo que valga mi parecer,—á na le trata de imponerse—la llamada cultura científica y la utilitaria educación dominante en estos países, solamente conducen al grosero materialismo y carencia de nobles ideales en la juventud de quien se trata. Por supuesto que habrá honrosas excepciones, raros hombres que sobrenadan en el revuelto mar de «amoralidad», como suele decirse con híbrida palabra; pero lo que generalmente sucede y salta á la vista del observador más ligero, y en lo tanto hace regla, es la mengua y lastimosa perdición de aquello que en todas partes suele llamarse y debe ser «esperanza de la patria».

No hay justicia, pues, ni justedad ninguna, en confundir á los que derrochan y malbaratan su caudal de vida y salud,—en todos sentidos, para acabarse antes de tiempo y casi antes de vivir cual hombres hechos—con los prudentes y económicos del bien estar y los placeres siempre racionales de cuerpo y alma, sazonados por el trabajo y por las virtudes que prepararon al joven estudioso para la fuerte ciudadanía en una república de progreso y gratas esperanzas.

Y cuanto á la receta del otro diario, con la profilaxis estudiantil del Barrio

Latino, digo que es peor el remedio que la enfermedad, mayormente donde no existen, de hecho, cuidados profilácticos de otra clase. La higiene y la gimnástica juveniles, la cultura mental de buena ley, la seria educación de la voluntad y un alto sentido religioso, tan íntimo como tolerante, «son las verdaderas amarras en el puerto de la verdad, y las energías propulsoras de la nave humana, y su gobierno en los mares procelosos de la vida real»...

Dece así, como copio yo entre comillas, cierto pedagogo algo poeta.—Y pregunto, á mi vez, en prosa de diario: ¿Qué importa y precisa, naturalmente, para conseguir todo eso de la juventud en general, y sobre todo en Costa Rica? Pues, no es difícil contestar, según creo. Lo que precisa, por su fundamental importancia, es una cristiana educación, en escuelas públicas y en privado, con legítima instrucción en elementos de ciencia y letras, y moralidad práctica, fundada en la fe religiosa con obsequio de la razón: puesto que razón y fe, lejos de oponerse en la realidad, tan sólo pueden discrepar y contradecirse en abstrusas y vanas teorías de metafísicos enfermos, ó de gente sin metafísica ni teorías, de los que sin fe parán las cosas santas, creen en brujos y ocultistas, «reverendos» de pega y demás Retablos de Maese Pedro y su mono...

No lo dude usted, amigo mío, el remedio para los enclenques, más ó menos jóvenes, está en el moderado ejercicio de su actividad, si alguna les queda todavía. Y ésta mi receta, si bien se mira, sobre ser cristiana y prudente, puede encontrarse, así mismo, en la farmacopea moral del pensador griego tergiversado, del auténtico Epicuro puesto en claro por el Padre Gassendi, teólogo, matemático y naturalista insigne entre los más famosos del siglo XVII en Francia.

Si estos señoritos—del bronce y del revólver—llegaran á saber que un sacerdote católico puso en su punto y defendió las doctrinas epicúreas de verdad, seguramente caerían en la cuenta de que hay curas sabios. Y si los «dioses mayores» de su Olimpo llegasen á ponerse en lo justo, «al respecto» de la educación nacional, necesariamente borrarían mucho de lo que se ha hecho aquí en instrucción pública durante las dos ó tres décadas próximopasadas, volviendo con sabia experiencia al Plan de estudios, racional y práctico, ó mejor dicho, «practicable», del cual salieron diputados, ministros y presidentes, según tengo aprendido en estos días, y «apuntando también en mis apuntes»...

Suyo afectísimo,

AVE DE PASO

flotilla á los funerales del Presidente Caballero, el Gobierno ha dispuesto que un destacamento de infantería le haga los honores.

China

Nanking, 7.—Con el fin de establecer cuanto antes un Gobierno que ponga fin á los desórdenes, Sun acompañado de los miembros del Gabinete y demás consejeros decidió trasladarse á Pekín designando aquella ciudad definitivamente como capital. Irán custodiados por dos mil veteranos.

Hon Kong, 7.—En Cantón se han licenciado 3.000 soldados ex-piratas, después de desarmados fueron escoltados por 7.000 soldados para sacarlos de la ciudad, donde se teme se entreguen al pillaje. En la provincia de Kivang Teng donde hay un número considerable de licenciados se han entregado al pillaje, cometiendo atrocidades. Se asegura que si las potencias tuvieran informes detallados de las horrosas calamidades que están cometiendo, intervendrían en el acto.

Todas las embarcaciones mercantes han sido escoltadas por los cañoneros para evitar la piratería en el Río Oeste.

Ha llegado el buque insignia francés; mañana llegará el inglés. Las autoridades y marinos encárganse de la vigilancia en el Río, pues los piratas hicieron fuego sobre San Pipar, pequeño establecimiento de extranjeros. Cantón ha sido barricada con sacos de arena.

Tientsing, 7.—Los americanos han comenzado á desembarcar en la desembocadura del Río Beihó. Continúan llegando tropas japonesas y alemanas. La ciudad hoy en calma.

Wei Hai Wei, 7.—Las tropas republicanas están en completo dominio de la ciudad, calcúlanse los muertos y heridos en mil.

Siam

Bankoek, 7.—Se ha descubierto una gran conspiración para proclamar la república, muchos oficiales del ejército y de la marina complicados han sido arrestados. Se cree que el descubrimiento ha sido á tiempo para evitar la caída de la monarquía.

España

Madrid, 7.—Siguen preocupándonos—dice Canalejas—, las repercusiones que, hasta aquí llegan de la gran huelga inglesa. En Asturias muchos mineros obran con especial enterés en ese sentido. En Castellón los barcos fruteros han suspendido las transacciones de naranjas. También se han cerrado varios almacenes y se cree que pronto se cerrarán todos. La supresión de la exportación obedece á que miles de obreros de Burriana, Villarreal y Castellón se han dedicado á otros quehaceres.

Inglaterra

Londres, 7.—La huelga principia á dar perjuicios á los trasatlánticos, han resuelto á suprimir los viajes del 13 y 20 del Nueva York y Philadelphia, y el Olimpia que debiera salir mañana, lo hará el 13 con destino á Nueva York; esta tarde se reunieron los obreros de las minas de Carbón. Rehusáronse todas sus proposiciones acerca de disminución de trabajo y aumento de salario, los empresarios temiendo la huelga acaparan todo el carbón que le es posible, aun pagando un dólar más por tonelada.

Londres, 7.—Mr. Asquith en su discurso nada ofrece á los mineros. La prensa ministerial se muestra alarmada y admite que la sociedad lo está profundamente y que están poniendo los medios de concluir con la huelga aun haciendo uso de los medios correctivos. Rumórase que los obreros de las minas de Derbyshire están ansiosos de volver á sus quehaceres, pero que muchos de los cabecillas de New Castle se oponen manifestando que no habrá arreglo.

Londres, 7.—Anoche los sufragistas cometieron sensacionales meetings lanzándose contra la oficina de la policía. Entre ellos había señoras de la unión política de señoras; fueron arrestados Vars Patrick Laurence, Miss Chriffo, Paukherst y otras tres notables cabecillas. Las dos primeras fueron llevadas con custodia y serán encausadas por conspiración; la policía ha tomado posesión de todas sus casas y solares con el fin de hacer un minucioso registro, pues se supone y con razón que todo esto obedece á un plan dirigido contra las autoridades. La rotura de ventanas y demás desaciertos han sido cuidadosamente arreglados de antemano bajo cierta organización.

Londres, 7.—La reina Alejandra está sufriendo de influenza hace varias semanas.

Méjico

Chihuahua, 7.—Los Generales Campo y Salazar procedentes de Ciudad Juárez á la cabeza de 2,880 hombres acamparon en Sauza á 7 kilómetros de esta ciudad; inmediatamente enviaron una petición á Orozco para que saliera á cierto punto á conferenciar con ellos, antes de penetrar á la ciudad. Contestóles que le era imposible abandonar la ciudad, aconsejándoles que fueran ellos á la ciudad, pero se negaron, agregando que si él no salía atacarían la ciudad. Témense dificultades que causará la envidia de quien deba ir á la cabeza de la tropa con que atacarán la capital de la República, pues en caso que se armonicen, dispondrán de cuatro mil hombres bien armados y bien montados.

Estados Unidos

Washington, 7.—Durante cuatro horas discutieron en el Senado los tratados con Inglaterra y Francia, dejando para mañana su resolución, probablemente serán aprobados con algunas reformas.

LYON

Sacerdote premiado

La Academia de Ciencias Morales ha adjudicado este año el premio Audiffred de 15.000 francos destinados á recompensar «los actos más grandes de abnegación de cualquier clase que sean» al abate Rousset, director del asilo de San Leonardo de Couzon au-Mont-d'Or, cerca de Lyon, que tiene por objeto rehabilitar á los criminales licenciados de presidio, y á cuyo frente se encuentra hace muchos años trabajando con infatigable celo y abnegación en obra tan laudable y caritativa.

VENDO doce manzanas plantadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Bárbara de Pavas.

San José, Marzo 10 de 1912.

SALOMÓN V. ESCALANTE

Cablegramas

Argentina

Buenos Aires, 7.—Mr. Benedic millonario americano visitó al actual Presidente Plaza introducido por el Ministro americano Mr. Barret. Tuvieron larga conferencia. Los empleados del ferrocarril se quejan de la conducta de las compañías diciendo que no cumplen con las condiciones estipuladas en el arreglo,

porque solamente emplean á ciertos y determinados números de individuos ex-huelguistas; han solicitado la intervención de la autoridad á fin de que se cumpla con lo convenido.

Brasil

Río Janeiro, 7.—Los periódicos temen la reaparición de la fiebre amarilla, pues desde hace varios días se asegura que se han presentado varios casos. Con presencia de los comentarios hechos debido á la falta de concurrencia de la

Importante asociación

Con el objeto de tratar de la asociación de los señores contabilistas y tenedores de libros, ha circulado la invitación que dice:

«Muy señor nuestro: Tenemos el gusto de invitar á usted á una reunión que tendrá lugar el día 11 del corriente mes, á las 8 p. m., en los salones del Centro de Amigos, con el fin de tratar de constituir la Asociación de Contabilistas y Tenedores de Libros.

Rogámosle se sirva concurrir á ella, donde podrá usted apreciar cuáles son los fines que la obligan.

De antemano le damos las gracias, suscribiéndonos sus atentos servidores, Juan Fernández M., Alberto Aragón, Manuel V. Blanco y Alfonso Salazar».

No dudamos que los señores invitados atenderán la excitativa que les hacen los estimables caballeros que suscriben la esquila y que la asociación proyectada será un hecho práctico.

PARIS EL ROSARIO del Doctor

La *Chronique Medicale* cuenta una anecdota conmovedora acerca del célebre doctor Récamier, uno de los luminares de la clínica parisiense del siglo XIX. Un día el ilustre doctor halló á un cura en la casa de un enferma. Después de hecha la visita, saca de su bolsa un Rosario quebrado y pide al cura que se lo arregle. Como el cura no pudo contener un movimiento de extrañeza, el doctor le dijo con candorosa sencillez: «Sí, señor cura, el negocio anda así; yo rezo mi rosario. Cuando alguno de mis enfermos está muy malo, cuando no tengo recursos humanos, acudo al gran Médico, pero diplomáticamente. Tomo como intermediaria á la Virgen, y rezo el Rosario». Al Padre de Ravignan, que cababa de padecer una grave enfermedad, el doctor Récamier le dijo: «Mi querido Padre, ¿si supiera usted cuantos rosarios me costó su enfermedad!»

Notas varias

—El turno de febrero último á beneficio de la iglesia de San Francisco de Mata Redonda produjo ₡ 136-35. Deducidos los gastos que ascendieron á ₡ 39-75, quedó á favor del templo la suma líquida de ₡ 96-60.

—Hoy celebra la iglesia parroquial de La Dolorosa la fiesta en honor del Doctor Angélico Santo Tomás de Aquino. Con tal motivo habrá misa de comunión á las 6 a. m. para los cofrades del Rosario y Terciarios de Santo Domingo; á las 8 a. m. misa solemne y pánegirico del santo por el R. P. Fray Manuel Diez.

—Continúa mejor de salud el Presb. don Fulgencio Chinchilla, Cura de Esasú. Lo celebramos vivamente.

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccl., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

Revelaciones acerca de la guerra Italo-turca

De una importante revista madrileña, que estudia la cuestión italo-turca, tomamos los siguientes párrafos:

«La masonería en general y la de Italia en particular no dejaron piedra por mover para impedir la expedición italiana á Trípoli, como confesaron periódicos que simpatizan con la secta. Los masones que gobiernan en Constantinopla dormían confiados, jugando el sistema parlamentario, persuadidos de que ningún peligro internacional perturbaría su reposo, pues velaba por ellos su madre la masonería. Precisamente el Gran Oriente italiano fué elegido por el Centro internacional masónico para preparar la revolución turca, y la logia italo-judía de Salónica recibió directamente el encargo de entender en el asunto.

Triunfante la revolución y establecido el nuevo régimen liberal, judíos y turcos ensayaron sus odios en los italianos de Trípoli, al decir de los italianos. Esta es una de las causas porque la guerra es tan popular en Italia, donde la corriente bélica es tan impetuosa é irresistible que, á pesar del señorío absoluto de la secta en las altas esferas políticas, ha arrollado al Gobierno, hecho callar á la masonería y forzado á los socialistas á desistir de sus campañas de protesta. Y contraste singular que, mientras socialistas y anarquistas alborotaban contra la guerra los obreros creyentes y en general todos los católicos italianos, se entusiasmaban con ella; más aun, varios Obispos han publicado circulares y pastorales explicando los motivos de la acción italiana, impetrando los auxilios del Cielo á favor de los guerreros y ordenando precés para que el Dios de las batallas apresure la hora del triunfo. En la despedida de las tropas expedicionarias se han mostrado juntas la Religión y la patria, y templo hubo en que se desbordó el entusiasmo de los concurrentes, á un tiempo fieles y patriotas.

Comentarios: los masones no son patriotas sino los peores enemigos de la Patria.»

Informe de Policía

—De orden superior fué capturado José M. Sánchez Garita y José M. Chacón por portación de arma prohibida. Ambos comparecieron á la 2ª Agencia.

—Un timador de apellido Bonilla trató de engañar á J. Chacón Rodríguez. So pretexto de llevarlo á ver unas alforjas que le ofreció en venta quería llevarlo

á un garito para sacarle dinero en el juego.

—He aquí la madre del cordero y que explica la captura anterior hecha en la persona de J. Garita Sánchez, pues dice otro parte policiaco que fué condenado el idem á la detención por haber tomado contra la voluntad de su dueño un sombrero de Enrique Jubert.

—Modesto Salgado enfermo de calenturas de la línea del Atlántico fué al Hospital.

—La retreta de piedras en el Circo Keller en honor de la señora policía en primer término sigue adelante, los artistas son la chiquillería vagabunda y sin pisca de crianza. Anoche en plena función arrojaron dos piedras, felizmente sin causar daño alguno. La policía debe bajar el resuello para adentro de de estos pichones de anarquismo.

—Abuso de confianza, entendemos por ser su hermana, cometió G. Salas Zamora con una Josefa de idénticos apellidos. El abuso consistió en un pañolón que apareció después vendido en dos colones al dueño de un hotel *non sancto* y corrompido de los alrededores del Mercado. Sea dicho de paso, que no sabemos cómo no se dan traza de sacar estos focos de inmundicia, como el *hotelucho* á que hacemos referencia, del centro de esta ciudad donde se encuentra. Pasan allí cosas, Dios mío, que son para taparse ojos y oídos. Es además recurtidero de vagabundos, timadores, tahures, mujeres de mala vida, etc., etc., es decir, la inmoralidad en su cuarta potencia.

Berlín Como lo hacen los alemanes

Las grandes ciudades americanas gastan grandes sumas de dinero para deshacerse de los desperdicios y aguas de albañal. Berlín ha convertido sus desechos y cloacas en una fuente de riqueza. Con ellos ha trocado un desierto en hermosos y fértiles campos donde pacen

12.000 vacas que surten de leche á la ciudad, donde crecen frutos y legumbres que abastecen á los hospitales é instituciones públicas. Las vacas son ordeñadas por un aparato eléctrico que simplifica mucho el trabajo pues un solo hombre puede ordeñar seis vacas á la vez. Las aguas del albañal pasan por un tratamiento químico que las deja enteramente inodoras é inocuas.

Telegramas rezagados EN LA OFICINA CENTRAL

José M. Durán, de Heredia; Fernando Cantón, de Puntarenas; Miguel Agüero, de Pacaca; Francisca Loáiza, de Puntarenas; Vicente Salazar, de Puntarenas.

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la

PREPARACION de WAMPOLE

se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. «El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis.» Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas.

Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 100 colones
de 25 del próximo pasado febrero

— 565 —

vendido por la señorita Rosário F. Ferraz, ha sido cobrado por el señor Andrés Seviani.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos.---San José

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a. Sur, número 54

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente a la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 12 Sur. Apartado 630

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente a sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

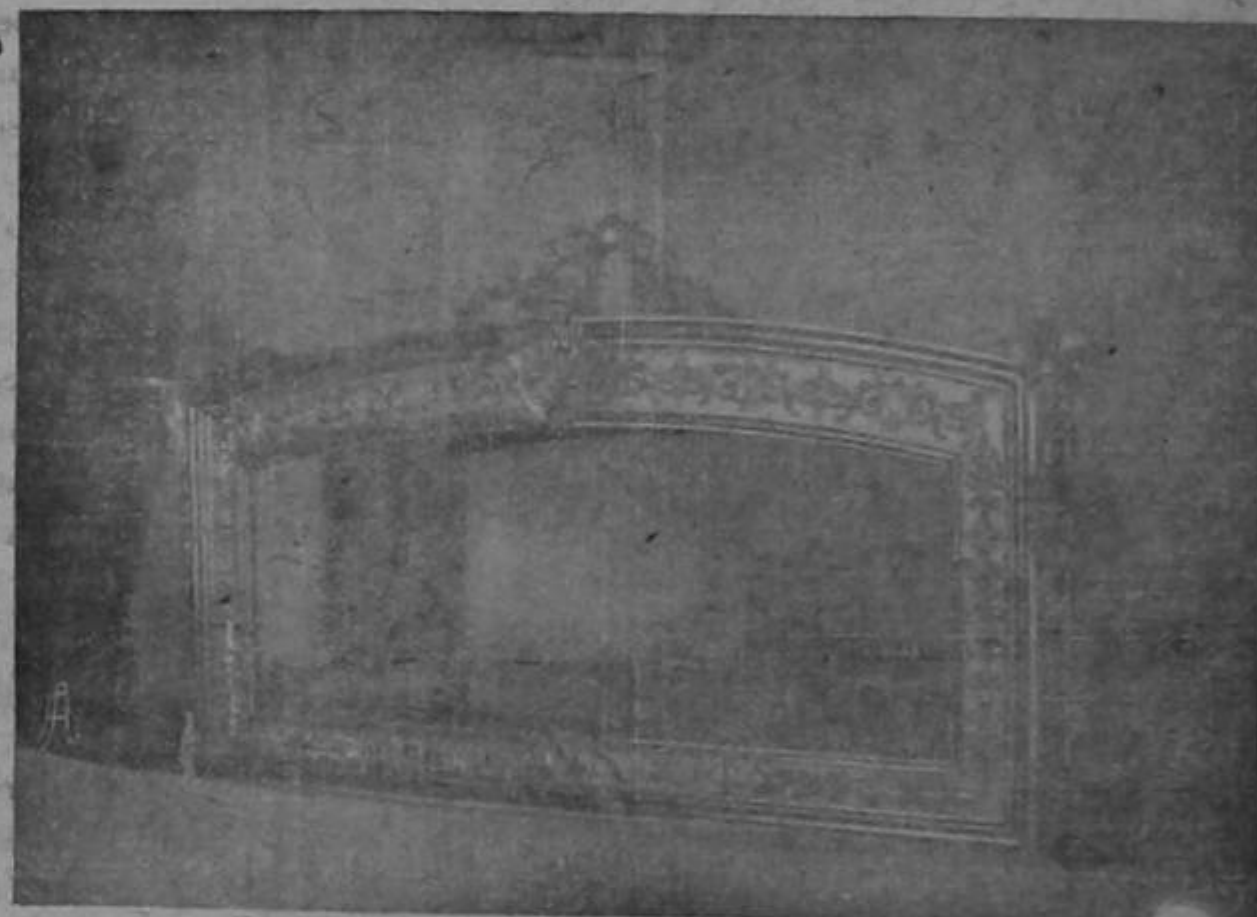


SOLERA HERMANOS



Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.



Sepulcro construido para la Iglesia parroquial de Heredia.

La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajo de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

Antonio Lehmann

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón